



# Bulletin d'information 2014/1

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE – DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE

Juillet/Août 2014

## Construction de la salle communale

Le projet de la nouvelle salle communale au centre du village avance. Le conseil municipal a déjà validé l'APS (Avant-Projet Sommaire). L'APD (Avant Projet Détailé) présenté par M. Ball et le bureau d'architectes Topic au maire et aux adjoints en juillet sera soumis à l'approbation du conseil municipal en septembre. Ce qui donnera le coup d'envoi pour la demande de permis et la consultation des entreprises. Le maire, le conseil municipal et la secrétaire de mairie consacrent beaucoup de temps et d'énergie à ce projet sans précédent pour la commune, notamment en terme de chasse aux subventions.

## Rappel aux règlements

Plusieurs plaintes orales en mairie nous obligent à faire un petit rappel.

- L'utilisation de machines bruyantes en extérieur est autorisée les jours ouvrables de 8h à 12h et de 14h à 20h et interdite les dimanches et jours fériés par délibération du Conseil Municipal de 2004.
- Les feux de déchets verts sont strictement réglementés par arrêté préfectoral dans toute la Moselle. Dans un souci de respect du voisinage, les fumées doivent être évitées au maximum : les déchets verts peuvent être compostés chez soi ou amenés à la décharge de Bitche avec la carte SydemPass.
- Le Monument aux Morts n'est pas une aire de jeu. Chacun est prié de laisser cet endroit en bon état et propre.

## Le chœur d'hommes de Hirzweiler chante à Walschbronn



Le 21 septembre prochain, le choeur d'hommes de Hirzweiler-Welschbach chantera la messe du dimanche en l'église St Benoit à Walschbronn à 10h30. Cette chorale est constituée d'une trentaine de chanteurs et se produit régulièrement lors d'événements et d'offices religieux en Sarre. Après la messe ils resteront sur place pour le repas et visiteront la citadelle de Bitche dans l'après-midi.

## Restauration du Château



5.400€, c'est le montant déjà versé à la Fondation du Patrimoine grâce aux dons de nombreux particuliers et de la Fabrique de l'Eglise à l'occasion de la fête du Château de 2013. A ce chiffre s'ajoutera encore le bénéfice de la fête champêtre de cette année d'environ 3.000€. Ces montants seront doublés par la Fondation du Patrimoine pour aider à financer le projet de restauration du Weckersburg d'un coût global de 85.000€.

Il est encore temps de faire un don en espèces, chèque ou CB sur internet. Pour rappel ce don est déductible des impôts à hauteur de 66 %. Les formulaires sont disponibles en mairie ou sur [www.walschbronn.fr](http://www.walschbronn.fr)

## Un article sur Walschbronn dans la « Saarbrücker Zeitung »

Dans un long article d'une page relatant la présence d'une source bitumeuse jadis à Walschbronn, un chroniqueur de la « Saarbrücker Zeitung » met quelques atouts touristiques du village en avant. Les origines de Walschbronn (« Galesburas »), l'histoire du Weckersburg, de la grotte, du Sacré-Coeur, le mystère autour de la source bitumeuse et la situation actuelle paisible du village où il fait bon vivre, sont des sujets largement détaillés dans cet article. Celui-ci est en allemand et consultable en mairie pour qui est intéressé. Il peut également être envoyé par mail sur demande sur le site internet de Walschbronn (rubrique « contacts »).

## Objets encombrants

La prochaine collecte des objets encombrants est prévue le **mardi 14 octobre 2014** à Walschbronn et le **mardi 21 octobre 2014** à Dorst.

Rappel : les déchets d'équipement électriques et électroniques (sèche cheveux, fer à repasser, réfrigérateur, cafetière, machine à laver, gazinière, plaque chauffante, ...) ne sont plus collectés. Ceux-ci peuvent être déposés à la décharge de Bitche ou Rohrbach avec le « Sydem Pass ».

## Fontaine de Dorst

Dans les prochains mois, la restauration des joints de la fontaine de Dorst. Dans une deuxième tranche les murs de l'ancienne école et de l'ancien presbytère seront également restaurés.

## Hirzweiler fête ses 650 ans

Le week-end de Pentecôte 2015 Hirzweiler fêtera ses 650 ans. Cette fête sera placée sous le signe du Moyen-âge. Un cortège médiéval est également prévu. Tous les habitants de Walschbronn sont naturellement cordialement invités. Selon le nombre d'intéressés un bus sera organisé par la commune.

## Numéros utiles

Mairie de Walschbronn  
109, rue principale  
57720 WALSCHBRONN

Téléphone et fax : 03 87 96 52 48

Courriel: [mairie@walschbronn.fr](mailto:mairie@walschbronn.fr)

Internet: [www.walschbronn.fr](http://www.walschbronn.fr)

Ouverte le lundi de 14h à 16h,  
le mercredi de 18h à 20h,  
le samedi de 9h à 11h

## Poste de Walschbronn

Téléphone : 03 87 96 50 18  
Ouverte du lundi au samedi  
de 9h30 à 11h15

## Ecole „Vallée de la Horn“

Maternelle: 03 87 96 51 74  
Elémentaire: 03 87 96 61 88



# Informationsblatt 2014/1

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE – DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE

Juli/August 2014

## Bauvorhaben Gemeindesaal

Das Neubauprojekt unseres Gemeindesaales in der Dorfmitte macht Fortschritte. Der Gemeinderat hat bereits den Vorentwurf verabschiedet. Die Detailplanung, die von M. Ball und dem Architekturbüro Topic dem Bürgermeister und den Beigeordneten im Juli bereits präsentiert wurde, wird im September dem Gemeinderat zur Abstimmung vorgelegt. Diese ist entscheidend für die Baugenehmigung und die Auswahl der Bauunternehmen. Der Bürgermeister, der Gemeinderat und die Gemeindesekretärin widmen diesem, für die Gemeinde noch nie da gewesenen Projekt viel Zeit und Energie, hauptsächlich um ein Maximum an Subventionen zu erlangen.

## Erinnerung an die Gemeindeordnung

Mehrere mündliche Beschwerden an den Bürgermeister verpflichten uns eine kleine Ermahnung auszusprechen.

- Die Nutzung von lauten Maschinen im Freien ist erlaubt, Werktags von 8h bis 12h und von 14h bis 20h, untersagt an Sonn- und Feiertagen laut Beschluss vom Gemeinderat von 2004.
- Die Verbrennung von Grünabfall ist von der Prefecture de la Moselle strengstens geregt. Eine Rauchbelästigung der Nachbarn ist unbedingt zu vermeiden. Die Grünabfälle können Zuhause kompostiert oder mit dem Sydem Pass in Bitche auf der Deponie abgegeben werden.
- Der Denkmalplatz ist kein Spielplatz. Jeder wird gebeten den Platz sauber und in gutem Zustand zu belassen.

## Auftritt des Männergesangsvereins von Hirzweiler in Walschbronn



Am 21 September um 10h30 begleitet der Männerchor von Hirzweiler-Welschbach die Sonntagsmesse in der Kirche von Walschbronn. Dieser dreißigköpfige Männerchor tritt häufig bei kirchlichen Veranstaltungen im Saarland auf. Nach dem Mittagessen im Ort werden sie die Citadelle in Bitche besichtigen.

## Restaurierung des Schlosses



Dank zahlreicher privater Spender, sowie dem Erlös des Schlossfestes vom Pfarrgemeinderates von 2013 konnte eine Summe von 5.400€ an die Stiftung für Kulturerbe fließen. Das diesjährige Dorffest brachte einen weiteren Erlös von rund 3.000€. Beide Summen werden von der Stiftung verdoppelt um die Renovierungskosten der Weckersburg in Höhe von 85.000€ zu bestreiten. Nach wie vor gibt es die Möglichkeit per Scheck, Bargeld oder Kreditkarte

weitere Spenden zu tätigen. Dabei erinnern wir daran dass die gespendete Summe bei der Einkommensteuererklärung in Höhe von 66% geltend gemacht werden kann. Die Formulare gibt es auf dem Bürgermeisteramt oder auf [www.walschbronn.fr](http://www.walschbronn.fr)

## Ein Artikel über Walschbronn in der Saarbrücker Zeitung

In einem langen Artikel berichtet ein Historiker über die damalige Existenz einer bitumehaltigen Heilquelle und bringt einige touristische Trümpfe des Dorfes in den Vordergrund wie z.B. die Wurzeln von Walschbronn (Galesburas), die Geschichte der Weckersburg, der Grotte, die Herz Jesu Statue, das Mysterium um die Quelle und die aktuell, friedliche Situation des Dorfes in dem es sich gut leben lässt. Der Artikel ist, für denjenigen den es interessiert, auf dem Bürgermeisteramt erhältlich. Ebenso ist es möglich den Artikel auf Anfrage per email auf unserer Seite [www.walschbronn.fr](http://www.walschbronn.fr) unter der Rubrik Kontakt zu erhalten.

## Sperrmüll

Die nächste Sperrmüllsammlung ist am Dienstag, den 14. Oktober 2014 in Walschbronn und am Dienstag den 21. Oktober 2014 in Dorst. Achtung: Elektroschrott (Fön, Bügeleisen, Kühlschrank, Kaffeemaschine, Waschmaschine, Gasherde, Kochplatte...) werden nicht eingesammelt. Diese können auf der Deponie Bitche oder Rohrbach mit dem Sydem Pass abgegeben werden.

## Brunnen in Dorst

In den nächsten Monaten werden die Fugen des Brunnens in Dorst saniert. In einem zweiten Abschnitt die Mauer der alten Schule und des ehemaligen Pfarrhauses.

## Hirzweiler feiert 650 Jahre

Am Pfingstwochenende 2015 feiert Hirzweiler sein 650 jähriges Bestehen. Dieses Fest wird unter dem Motto „Mittelalter“ gestaltet. Ein mittelalterlicher Umzug ist vorgesehen. Alle Einwohner von Walschbronn sind selbstverständlich eingeladen. Je nach Resonanz der Anmeldungen wird ein Bus von der Gemeinde organisiert.

## Nützliche Nummern

Bürgermeisteramt

109, rue principale

57720 WALSCHBRONN

Telefon und fax : 03 87 96 52 48

Email: [mairie@walschbronn.fr](mailto:mairie@walschbronn.fr)

Internet: [www.walschbronn.fr](http://www.walschbronn.fr)

Geöffnet Montag von 14:00 bis 16:00,

Mittwoch von 18:00 bis 20:00,

Samstag von 9:00 bis 11:00

## Postamt

Telefon : 03 87 96 50 18

Geöffnet von Montag bis Samstag

von 9:30 bis 11:15

## Schule „Vallée de la Horn“

Kindergarten: 03 87 96 51 74

Grundschule: 03 87 96 61 88